

Composition of the Court /Composition de la Cour

(in order of precedence as at 31.12.2011/par ordre de préséance au 31.12.2011)

Name / Nom	Elected in respect of /Elu au titre de
Nicolas Bratza	President/président United Kingdom/Royaume-Uni
Françoise Tulkens	Vice-President/vice-présidente Belgium/Belgique
Josep Casadevall	Vice-President/vice-président Andorra/Andorre
Nina Vajić	Section President/présidente de section Croatia/Croatie
Dean Spielmann	Section President/président de section Luxembourg
Lech Garlicki	Section President/président de section Poland/Pologne
Corneliu Bîrsan	Romania/Roumanie
Peer Lorenzen	Denmark/Danemark
Karel Jungwiert	Czech Republic/République tchèque
Boštjan Zupanič	Slovenia / Slovénie
Anatoly Kovler	Russian Federation/Fédération de Russie
Elisabeth Steiner	Austria/Autriche
Elisabet Fura	Sweden/Suède
Alvina Gyulumyan	Armenia/Arménie
Khanlar Hajiyev	Azerbaijan/Azerbaïdjan
Egbert Myjer	The Netherlands/Pays-Bas
David Thór Björgvinsson	Iceland/Islande
Danutė Jočienė	Lithuania/Lituanie
Ján Šikuta	Slovak Republic/Slovaquie
Dragoljub Popović	Serbia/Serbie
Ineta Ziemele	Latvia/Lettonie
Mark Villiger	Liechtenstein
Isabelle Berro-Lefèvre	Monaco
Päivi Hirvelä	Finland/Finlande
George Nicolaou	Cyprus/Chypre
Luis López Guerra	Spain/Espagne
András Sajó	Hungary/Hongrie
Mirjana Lazarova Trajkovska	"The former Yugoslav Republic of Macedonia" / « L'ex-République yougoslave de Macédoine »
Ledi Bianku	Albania/Albanie
Nona Tsotsoria	Georgia/Géorgie
Ann Power-Forde	Ireland/Irlande
Zdravka Kalaydjieva	Bulgaria/Bulgarie
Işıl Karakaş	Turkey/Turquie
Mihai Poalelungi	Moldova
Nebojša Vučinić	Montenegro/Monténégro
Kristina Pardalos	San Marino/Saint-Marin
Guido Raimondi	Italy/Italie
Ganna Yudkivska	Ukraine
Vincent A. De Gaetano	Malta/Malte
Angelika Nußberger	Germany/Allemagne
Julia Laffranque	Estonia/Estonie
Paulo Pinto de Albuquerque	Portugal
Linos-Alexandre Sicilianos	Greece/Grèce
Erik Møse	Norway/Norvège
Helen Keller	Switzerland/Suisse
André Potocki	France
Seat vacant at the above date/Siège vacant à la date susmentionnée	Bosnia and Herzegovina/Bosnie-Herzégovine
Erik Fribergh	Registrar/greffier
Michael O'Boyle	Deputy Registrar/greffier adjoint

« La Conscience de l'Europe »
Changements dans la composition de la Cour

En janvier 2011, la Cour a publié son livre anniversaire « *La conscience de l'Europe : 50 ans de la Cour européenne des droits de l'homme* », avec l'aide d'une contribution généreuse du ministère des Affaires étrangères du Grand-Duché de Luxembourg. On peut consulter sur le site internet de la Cour, à la rubrique « Publications », de brefs extraits des éditions originales française et anglaise. Celles-ci n'étant plus disponibles chez l'éditeur, d'autres extraits seront progressivement mis en ligne dès 2012. Une édition papier en russe est également en cours d'élaboration. Le manuscrit des éditions originales a été parachevé en octobre 2010. Cet addendum présente la nouvelle composition de la Cour au 31 décembre 2011.



Sir Nicolas Bratza
(1945)

Sir Nicolas Bratza a fait ses études au *Wimbledon College* et au *Brasenose College*, à Oxford. En 1969, il est devenu membre du barreau anglais. Ancien *barrister* du cabinet spécialisé en droit des affaires 1 Hare Court à Londres, il a également exercé dans le domaine des droits de l'homme. Il a notamment été conseil dans de nombreuses affaires examinées à Strasbourg par les anciennes Commission et Cour européennes des droits de l'homme. Il a été nommé *Junior Counsel to the Crown* en 1978 puis *Queen's Counsel* en 1988.

En 1993, il a été nommé *Recorder* à la *Crown Court* et est devenu *Bencher* de Lincoln's Inn. La même année, il a été élu membre de la Commission européenne des droits de l'homme au titre du Royaume-Uni. En 1997, il est devenu vice-président de la première chambre de cette institution.

En 1998, il est devenu juge à la *High Court* et a été élu juge au titre du Royaume-Uni à la nouvelle – et permanente – Cour européenne des droits de l'homme. La même année, il est devenu l'un des quatre présidents de section de la Cour, fonction pour laquelle il a été réélu en 2001 puis en 2004, année à laquelle il a également été réélu juge à la Cour. En 2007, il est devenu l'un des deux vice-présidents de la Cour. Il a été réélu à cette fonction en 2010, avant d'être élu président en 2011.

Sir Nicolas Bratza est membre du comité consultatif du *British Institute of Human Rights*, dont il a été vice-président. Il est également membre du conseil d'administration du *British Institute of International and Comparative Law* et du comité éditorial de l'*European Human Rights Law Review*. Il est titulaire de doctorats honoris causa de l'université de l'Essex et de l'université de Glasgow.

"The Conscience of Europe"
Developments in the Court's composition.

In January 2011 the Court published its anniversary book *The Conscience of Europe: 50 Years of the European Court of Human Rights* with the help of a generous contribution from the Ministry of Foreign Affairs of the Grand Duchy of Luxembourg. Sample pages of the original English and French editions are available on the Court's Internet site under "Publications". As these editions are no longer available from the publisher entire sections of the book will be made available online progressively starting in 2012. A Russian print edition is also being prepared. The manuscript for the original editions was finalised in October 2010. This addendum provides an update of the Court's composition as at 31 December 2011.

Nicolas Bratza was educated at Wimbledon College and Brasenose College, Oxford. Called to the Bar in 1969, he practised as a barrister as a member of commercial law Chambers at 1 Hare Court, Temple. He also developed a practice in human rights and appeared as Counsel in numerous cases before the former European Commission and Court of Human Rights in Strasbourg. He was appointed as a Junior Counsel to the Crown in 1978 and became a Queen's Counsel in 1988.

In 1993 he was appointed a Recorder of the Crown Court and became a Bencher of Lincoln's Inn. In the same year he was elected as the United Kingdom member of the European Commission of Human Rights, becoming Vice-President of the First Chamber of the Commission in 1997.

In 1998 he was appointed a High Court judge and elected as the first United Kingdom judge of the new, permanent European Court of Human Rights. In the same year, and again in 2001, he was elected as one of the four Section Presidents of the Court. He was re-elected as a judge of the Court and as a Section President in 2004. In 2007 he was elected as one of the two Vice-Presidents of the Court. He was re-elected as a Vice-President in 2010. He was elected President in 2011.

He is a member of the Advisory Council and former Vice-Chairman of the British Institute of Human Rights, a member of the Council of Management of the British Institute of International and Comparative Law and a member of the Editorial Board of the *European Human Rights Law Review*. He holds honorary doctorates from the University of Essex and the University of Glasgow.

EUROPEAN COURT OF HUMAN RIGHTS
COUR EUROPÉENNE DES DROITS DE L'HOMME



The Plenary Court (at 31 December 2011) / La Cour plénière (au 31 décembre 2011)

Front row (from left to right) / Premier rang (de gauche à droite)

Elisabeth Steiner, Boštjan M. Zupančič, Corneliu Bîrsan, Nina Vajić, Françoise Tulkens (Vice-President/vice-présidente), Nicolas Bratza (President/président),
Josep Casadevall (Vice-President/vice-président), Dean Spielmann, Lech Garlicki, Karel Jungwiert, Anatoly Kovler

Middle row (from left to right) / Deuxième rang (de gauche à droite)

Alvina Gyulumyan, Ann Power-Forde, Helen Keller, Dragoljub Popović, Angelika Nußberger, Nona Tsotsoria, Işıl Karakaş, Khanlar Hajiyev, Päivi Hirvelä, Ján Šikuta, Egbert Myjer,
Danutė Jočienė, Kristina Pardalos, Vincent A. De Gaetano, Mirjana Lazarova Trajkovska, Elisabet Fura, Davíð Thór Björgvinsson

Back row (from left to right) / Troisième rang (de gauche à droite)

Michael O'Boyle (Deputy Registrar/greffier adjoint), Linos-Alexandre Sicilianos, Ineta Ziemele, Nebojša Vučinić, George Nicolaou, Ganna Yudkivska, André Potocki, Luis López Guerra,
Mark Villiger, Ledi Bianku, Paulo Pinto de Albuquerque, Mihai Poalelungi, Zdravka Kalaydjieva, András Sajó, Erik Møse, Erik Fribergh (Registrar/greffier)

(Absent/absents: Isabelle Berro-Lefèvre, Julia Laffranque, Peer Lorenzen, Guido Raimondi)